

A2.8 ¿Desastre de vacaciones?



- Denuncia objetos robados o perdidos en la comisaría de policía.
- Pedir ayuda con documentos en la embajada o consulado.
- Contacta con los servicios de emergencia.

La página web	<i>(Le site web)</i>	Robar	<i>(Voler)</i>
La dirección	<i>(L'adresse)</i>	Denunciar	<i>(Porter plainte)</i>
El paraguas	<i>(Le parapluie)</i>	Buscar ayuda legal	<i>(Chercher une aide juridique)</i>
El seguro de viaje	<i>(L'assurance voyage)</i>	Pedir ayuda	<i>(Demander de l'aide)</i>
La comisaría de policía	<i>(Le commissariat de police)</i>	Comprobar	<i>(Vérifier)</i>
La embajada	<i>(L'ambassade)</i>	Mirar un mapa	<i>(Regarder une carte)</i>
El robo	<i>(Le vol (d'argent/objets))</i>	Gastar dinero	<i>(Dépenser de l'argent)</i>
Perdido	<i>(Perdu)</i>	útil	<i>(Utile)</i>
Perderse	<i>(Se perdre)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



Perder el pasaporte en España puede causar **problemas**, pero hay solución. Primero, es importante poner **una denuncia** en la **comisaría de policía**. Si tienes nacionalidad española, después puedes pedir cita para renovar el pasaporte en la comisaría. Si eres extranjero, debes pedir cita en el **consulado** del lugar donde vives. Con este trámite puedes seguir viajando.

*Perdre son passeport en Espagne peut causer des **problèmes**, mais il y a une solution. D'abord, il est important de faire **une déclaration de perte** dans un **commissariat de police**. Si tu as la nationalité espagnole, tu peux ensuite prendre rendez-vous au commissariat pour renouveler ton passeport. Si tu es étranger, tu dois prendre rendez-vous au **consulat** du lieu où tu vis. Grâce à cette démarche, tu peux continuer à voyager.*

1. ¿Qué se debe hacer primero si se pierde el pasaporte en España?
 - a. Ir al aeropuerto para preguntar en información
 - b. Poner una denuncia en una comisaría de policía
 - c. Llamar al consulado y pedir un nuevo pasaporte
 - d. Comprar un billete y viajar a tu país
2. ¿Dónde se pide la cita para renovar el pasaporte si tienes nacionalidad española?
 - a. En la oficina de turismo
 - b. En tu consulado
 - c. En una comisaría
 - d. En el hospital
3. Si eres extranjero, ¿a dónde debes pedir cita para el pasaporte?
 - a. Al ayuntamiento
 - b. A la comisaría del aeropuerto
 - c. A tu consulado
 - d. A una embajada de otro país

4. ¿Qué consulado debes elegir para hacer el trámite?
- a. El consulado del país donde naciste, aunque no vivas allí b. El consulado más cercano al aeropuerto
- c. El consulado de Madrid, siempre d. El consulado del lugar donde residas en ese momento

1-b 2-c 3-c 4-d

2. Grammaire: "Lo" + adjectif

L'utilisation de Lo + adjectif sert à exprimer une qualité de quelque chose.



1. L'adjectif est généralement sous sa forme normale et ne change pas avec Lo.
2. Cela sert à mettre en valeur quelque chose de spécifique.
3. On peut l'utiliser avec des adjectifs à connotation positive comme négative.

Lo + Adjetivo (Lo + adjectif) Ejemplo (Exemple)

Lo malo	Lo malo de esta ciudad es que la comisaría de policía está lejos. <i>(Le point négatif de cette ville, c'est que le commissariat de police est loin.)</i>
Lo bueno	Lo bueno de este hotel es que tienes todo incluido en el precio. <i>(Le point positif de cet hôtel, c'est que tout est inclus dans le prix.)</i>
Lo triste	Lo triste es que no puedes disfrutar de las vacaciones por la tormenta. <i>(Le plus triste, c'est que tu ne peux pas profiter des vacances à cause de la tempête.)</i>
Lo divertido	Lo divertido de las vacaciones es encontrar actividades divertidas a pesar de todo. <i>(Le côté amusant des vacances, c'est de trouver des activités amusantes malgré tout.)</i>

1. _____ del seguro de viaje es que te ayuda si pierdes los documentos.
a. La buena b. El bueno c. Lo bueno d. Los buenos
2. _____ es que me han robado el paraguas y ahora llueve.
a. Lo mal b. El malo c. Lo malo d. La mala

1. Lo bueno 2. Lo malo

Réécrivez les phrases

1. Este barrio tiene una cosa mala: por la noche hay mucho ruido.

(Le point négatif de ce quartier, c'est que la nuit, il y a beaucoup de bruit.)

2. Este restaurante tiene una cosa buena: sirve menús baratos al mediodía.

(Le point positif de ce restaurant, c'est qu'il sert des menus bon marché à midi.)

3. Estoy triste porque no puedo ir al viaje de trabajo.

(Le triste, c'est que je ne peux pas aller au voyage de travail.)

3.Exercices



1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|----------------|-----------------------|
| a. Denunciar | 1. Solicitar ayuda |
| b. Perdido | 2. No lo encuentro |
| c. Pedir ayuda | 3. Poner una denuncia |
| d. Lo útil | 4. Lo que sirve |

a-3 b-2 c-1 d-4

2. Avis aux voyageurs : en cas de vol ou de perte de documents (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: embajada, robado, comisaría de policía, perdido, dirección, denunciar, página web

Si te han _____ o has _____ el pasaporte en España, ve primero a la _____ para _____ el robo o la pérdida. Lleva tu _____ en España y cualquier documento que tengas. Guarda el papel de la denuncia: el seguro de viaje suele pedirlo.

Después, pide cita en la _____ o en el consulado de tu país. Puedes comprobar la _____ para ver la dirección y los requisitos. Si tienes una urgencia, llama al 112 para pedir ayuda.

Si l'on t'a volé ton passeport ou si tu l'as perdu en Espagne, va d'abord au commissariat de police pour déclarer le vol ou la perte. Apporte ton adresse en Espagne et tout document en ta possession (carte d'identité, copie du passeport ou carte d'assurance maladie). Conserve le récépissé de la déclaration : l'assurance voyage le demande souvent.

Ensuite, prends rendez-vous à l'ambassade ou au consulat de ton pays. Tu peux vérifier l'adresse et les documents requis sur leur site web. En cas d'urgence (par exemple, si tu ne peux pas retourner à l'hôtel), appelle le 112 pour demander de l'aide.

1. ¿Qué pasos debes seguir y qué documentos debes preparar si pierdes el pasaporte durante unas vacaciones en España?
-

3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Vrai Faux

- Ha localizado la comisaría usando un mapa antes de ir a denunciar.
- En la mochila solo llevaba el paraguas, nada de documentos.
- No piensa contactar con la embajada porque su seguro de viaje le da un pasaporte nuevo.

-
-
-



4. Choisissez la bonne solution

1. Lo malo es que hoy no _____ a la comisaría de policía para denunciar el robo.
 _____ a la comisaría de policía para denunciar el robo.
 a. he ido b. ha ido c. fui d. he voy
(Le problème, c'est qu'aujourd'hui je ne suis pas allé au commissariat pour signaler le vol.)
2. Lo útil es que ya _____ a la embajada para pedir ayuda con el pasaporte.
 _____ a la embajada para pedir ayuda con el pasaporte.
 a. has ido b. he ido c. voy d. he iba
(L'avantage, c'est que je suis déjà allé à l'ambassade pour demander de l'aide pour mon passeport.)
3. Lo triste es que esta mañana _____ a la comisaría y no he encontrado mi paraguas perdido.
 _____ a la comisaría y no he encontrado mi paraguas perdido.
 a. fui b. has ido c. he ir d. he ido
(Le pire, c'est que ce matin je suis allé au commissariat et je n'ai pas retrouvé mon parapluie perdu.)

1. he ido 2. he ido 3. he ido

5. Lisez le dialogue et répondez aux questions

- Agente** *Buenas tardes, ¿qué ha pasado? ¿En qué puedo ayudarle?*
(Comisaría): *(Bonjour, que s'est-il passé ? En quoi puis-je vous aider ?)*
- Turista:** *Hola, me han robado la mochila en el metro y necesito denunciar el robo para el seguro de viaje.*
(Bonjour, on m'a volé mon sac à dos dans le métro et je dois déclarer le vol pour l'assurance voyage.)
- Agente** *De acuerdo. ¿Puede darme su nombre y la dirección donde se aloja en Madrid?*
(Comisaría): *(D'accord. Pouvez-vous me donner votre nom et l'adresse où vous logez à Madrid ?)*
- Turista:** *Sí, me llamo Laura Pérez y estoy en la calle Atocha, número 18, tercero B.*
(Oui, je m'appelle Laura Pérez et je loge rue d'Atocha, au numéro 18, 3e B.)
- Agente** *Vale. Vamos a comprobar: ¿qué llevaba dentro? ¿Pasaporte, móvil, dinero, paraguas...?*
(Comisaría): *(Très bien. Vérifions : qu'y avait-il à l'intérieur ? Passeport, téléphone, argent, parapluie... ?)*
- Turista:** *Por suerte no llevaba el pasaporte, pero sí el móvil, la cartera y un paraguas. Además he gastado dinero para bloquear las tarjetas.*
(Heureusement, je n'avais pas mon passeport, mais j'avais mon téléphone, mon portefeuille et un parapluie. En plus, j'ai dû dépenser de l'argent pour faire bloquer mes cartes.)



1. ¿Qué objetos le han robado y dónde ocurrió el robo?

2. ¿Para qué necesita la turista la denuncia?

6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

Me han robado la cartera y necesito denunciarlo. / He perdido el pasaporte, ¿puede ayudarme la embajada? / ¿Puede comprobar mi dirección y mis datos, por favor?

1. Estás de vacaciones en España y te han robado la cartera. ¿Qué haces primero y qué dices en la comisaría?

2. Has perdido el pasaporte y necesitas volver a casa por trabajo. ¿Cómo pides ayuda en la embajada o consulado y qué documentos les muestras?

7. Rédiger de la correspondance



Verbes importants

Preguntar (*demander*)

	Pretérito perfecto
yo	he preguntado
tú	has preguntado
él/ella/usted	ha preguntado
nosotros/nosotras	hemos preguntado
vosotros/vosotras	habéis preguntado
ellos/ellas/ustedes	han preguntado

Ir (*aller*)

	Pretérito perfecto
	he ido
	has ido
	ha ido
	hemos ido
	habéis ido
	han ido